

VERNOSTNIA OPOZORILA

Natančno preberite vsa navodila preden uporabite napravo. Navodila shranite.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba, da bi se izognili vsakemu tveganju.
- Aparata nikoli ne potapljajte v vodo.
- Ko aparat deluje, je lahko temperatura zunanjih dostopnih površin in pokrova zelo visoka. Vedno uporabljajte ročaj, ročke in gumbе. Če je potrebno, uporabljajte rokavice.
- Ta električna naprava deluje z visokimi temperaturami, ki lahko privedejo do opeklin.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci stari od 0 do 8 let.

Aparat lahko uporabljajo otroci, ki niso mlajši od 8 let samo, če so pod nadzorom. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi zmogljivostmi ali brez potrebnih izkušenj samo, če so pod nadzorom ali po tem, ko so dobile navodila o varni uporabi aparata in so razumele nevarnosti povezane z njegovo uporabo.

Aparat in napajalni kabel naj bosta daleč od dosega otrok mlajših od 8 let.

Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika ne smejo izvajati otroci.

- Ne segrevajte praznega aparata.
- Ne uporabljajte aparata brez hrane v njem; lahko ga poškodujete.
- Aparat je namenjen samo za uporabo v

gospodinjstvu.

Ni predvidena uporaba v: prostorih za kuhanje hrane za osebje trgovin, pisarn in drugih delovnih mest, v agriturizmih, hotelih, motelih in drugih sprejemnih strukturah, v sobah v najem.

- Aparata ne smete uporabljati z zunanjim časovnikom ali z daljinskim upravljalcem.



Nevarnost!

Nespoštovanje lahko privede do življenjsko nevarnih poškodb zaradi kratkega stika.

- Pred uporabo preverite, da napetost omrežja odgovarja napetosti navedeni na tablici aparata.
- Aparat povežite samo na električne vtičnice z najmanjšo nosilnostjo 10 A in opremljene s primerno ozemljitvijo. Proizvajalna hiša zavrača kakršnokoli odgovornost v primeru, da se ne spoštujejo varnostni predpisi.



Nevarnost opeklin!

Nespoštovanje opozoril lahko privede do opeklin.

- Med delovanjem je aparat vroč. APARATA NE PUSTITE V DOSEGU OTROK.
- Aparat premikajte s pomočjo namenjenih ročic. Nikoli ne uporabljajte ročaja posode, da ga premikali.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi preko roba površine, na kateri je položen aparat, otrok bi z lahkoto potegnil zanj ali bi vas motil pri uporabi.
- Pazite na vročo paro, ki izhaja iz rež.



Pozor!

Nespoštovanje opozoril lahko privede do poškodb ali škodi na aparatu.

- Aparata ne postavljajte v bližini toplotnih virov.
- Posoda se samodejno vtakne v sredinski zatič. Zato, da bi se izognili lomov, ga ne obračajte ročno, da bi iskali pravilni položaj.
- V prezračevalne reže ne vtikajte nobenega predmeta. Ne zamašite jih.
- V posodo ne vlivajte tekočine preko nivoja MAX (R).
- V posodo ne vlivajte večjo količino olja od najvišjega nivoja dozirnega kozarca za olje (nivo 5).



Pazite:

Ta simbol označuje pomembne informacije za uporabnika.

- Pred prvo uporabo aparata odstranite vso papirno embalažo v notranjosti aparata ter varovalni karton, knjižice,

- plastične vrečke, itd.
- Ped prvo uporabo aparata natančno operite posodo, mešalec in pokrov s toplo vodo in tekočim detergentom za posodo. Na koncu posušite vse dele in odstranite morebitne ostanke vode, ki se nabere na dnu posode.
- Povsem normalno je, da pri prvi uporabi aparat oddaja vonj po novem. Prezračite prostor.
- Aparat položite na razdalji najmanj 20 cm od vtičnice, na katero boste aparat povezali.

TEHNIČNI PODATKI

	FH1173	FH1373
dimenzije (LxPxH):	400X325X270mm	400X325X290mm
teža:	5,1kg	5,3kg

Dodatne podatke lahko najdete na tablici aparata.



Aparat je skladen s sledečimi direktivami ES:

- Evropskemu Pravilniku 1935/2004 z dne 27/10/2004 o materialih namenjenih stiku z živili.
- Evropski pravilnik Stand-by 1275/2008.

ODSTRANJEVANJE



Ne odstranjujte aparata skupaj z gospodinskimi odpadki, temveč ga odnesite na pooblaščen center za zbiranje in recikliranje.

OPIS APARATA

- A Pokrov
- B Ročka termostata
- C Odstranljivo okence
- D Maksimalni nivo MAX
- E Mešalec
- F Posoda z emajlirano prevleko
- G Vodilo ročaja
- H Ročaj posode
- I Merilna posoda za olje (nivo od 1 do 5)
- L Ročica za dviganje aparata
- M Telo aparata
- N Časovniku
- O Tipka za prižig spodnjega grelca
- P Tipka za prižig/ugašanje
- Q Gumb za odpiranje pokrova
- R Zbiralec kondenzata
- S Gumbi za odklop okenca
- T Reže za izhod toplega zraka

PRVA UPORABA



Pazite: Ped prvo uporabo aparata natančno operite po-

sodo (F), mešalec (E) in odstranljivo okence (C) s toplo vodo in detergentom za posodo.

Postopajte kot sledi:

- Odprite pokrov (A) s pritiskom na gumb (Q) (sl. 1).
- Sprostite odstranljivo okence (C) s pritiskom na oba gumba (S) (sl. 2).
- Dvignite ročaj posode (H) dokler ne slišite 'klik' (sl. 3).
- odstranite posodo (F) tako, da potegnete navzgor (sl. 4).
- Odstranite mešalec (E) iz ležišča (sl. 5).
- operite posodo (F), mešalec (E) in odstranljivo okence (C) (sl. 6).
- Na koncu posušite vse dele in odstranite morebitne ostanke vode, ki se nabere na dnu posode (F).

KUHANJE Z MEŠALCEM



Pazite: Ta način je posebno primeren za kuhanje krompirja.

- Ponovno vstavite posodo (F) v telo aparata (M) in jo pravilno namestite.
- Spustite ročaj posode (H) preko vodila (G) (sl. 7).
- Nato vstavite mešalec (E) v njegovo ležišče (vtič, ki se nahaja na dnu posode).
- Vlijte sestavine, ki jih boste kuhali v posodo (F), ter spoštujte navedene količine na tabeli za kuhanje/receptu.
- Dodajte olje, če je predvideno v izbrani kuhi, sledite navodilom v tabeli kuhanja/receptu s pomočjo dozirne posode (I).
- Zaprite posodo (A).
- Vstavite vtič aparata v električno vtičnico.
- Nastavite ročico termostata (B) na izbran položaj (glej tabelo kuhanja/recepta).
- Pritisnite tipko za prižig spodnjega grelnika (O), če je za vrsto kuhanja to potrebno (glejte tabele kuhanja/receptov).
- Pritisnite tipko za prižig/ugašanje (P).
- Za nastavitve zelenega časa kuhanja pritisnite dve ikoni na časovniku (N), ' + ' za podaljšanje in ' - ' za skrajšanje časa. Privzeto zaslon prikazuje 0:30 (slika 8).
- Pritisnite ikono za začetek kuhanja. Postopek kuhanja se začne. Zadnjih 10 minut je prikazanih v minutah in sekundah.
- Za začasno prekinitev kuhanja znova pritisnite ikono . S ponovnim pritiskom na ikono , aparat nadaljuje s kuhanjem.
- Če ikono držite pritisnjeno nekaj sekund, se kuhanje prekine in zaslon prikaže privzeti čas 0:30 sekund.
- Zvočni signal označi konec časa kuhanja.



Opomba: Časovnik ugasne aparat.



Opomba: Med postopkom kuhanja je mogoče odpreti

pokrov (A), če želite dodati kakšno sestavino ali da bi preverili stopnjo kuhanja. Začasno se prekineta ventilacija in vrtenje lopatice, ki pase znova zažene po zaprtju pokrova.

i Opomba: Če je gumb za prižig aktiven, bo z odstranitvijo posode aparat ugasnil, ko posodo vstavite, se ponovno prižge.

- Po končanem kuhanju znova pritisnite tipko za prižig spodnjega grelnika (O), da ugasnete funkcijo, če ste jo prej aktivirali.
- Ugasnite aparat s pritiskom na gumb za prižiganje/ugašanje (P).

KUHANJE BREZ MEŠALNE LOPATICE

i Opomba: Ta način kuhanja je posebej primeren za pripravo slaščic, tort in pice.

- Ponovno vstavite posodo (F) v telo aparata (M) in jo pravilno namestite.
- Spustite ročaj posode (H) preko vodila (G) (sl. 7).
- Vlijte sestavine, ki jih boste kuhali v posodo (L), ter spoštujte navedene količine na tabeli za kuhanje/receptu.
- Dodajte olje, če je predvideno v izbrani kuhi, sledite navodilom v tabeli kuhanja/receptu s pomočjo dozirne posode (I).
- Zaprite posodo (A).
- Vstavite vtič aparata v električno vtičnico.
- Nastavite vrtljivi gumb termostata (B) na zeleni položaj (glejte tabele kuhanja/receptov).
- Pritisnite tipko za prižig spodnjega grelnika (O), če je za vrsto kuhanja to potrebno (glejte tabele kuhanja/receptov).
- Pritisnite tipko za prižig/ugašanje (P).
- Za nastavitev zelenega časa kuhanja pritisnite dve ikoni na časovniku (N), '+' za podaljšanje in '-' za skrajšanje časa. Privzeto zaslon prikazuje 0:30 (slika 8).
- Pritisnite ikono  za začetek kuhanja. Postopek kuhanja se začne. Zadnjih 10 minut je prikazanih v minutah in sekundah.
- Za začasno prekinitev kuhanja znova pritisnite ikono . S ponovnim pritiskom na ikono , aparat nadaljuje s kuhanjem.
- Če ikono  držite pritisnjeno nekaj sekund, se kuhanje prekine in zaslon prikaže privzeti čas 0:30 sekund.
- Zvočni signal označi konec časa kuhanja.

i Opomba: Časovnik ugasne aparat.

i Opomba: Med kuhanjem brez mešalne lopatice se zatič, ki se nahaja na dnu posode, kljub temu vrti.

i Opomba: Med postopkom kuhanja je mogoče odpreti pokrov (A), če želite dodati kakšno sestavino ali da bi preverili stopnjo kuhanja. Začasno se prekineta ventilacija in vrtenje zati-

ča, ki pa se znova zažene po zaprtju pokrova.

i Opomba: Če je gumb za prižig aktiven, bo z odstranitvijo posode aparat ugasnil, ko posodo vstavite, se ponovno prižge.

- Po končanem kuhanju znova pritisnite tipko za prižig spodnjega grelnika (O), da ugasnete funkcijo, če ste jo prej aktivirali.
- Ugasnite aparat s pritiskom na gumb za prižiganje/ugašanje (P).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

⚡ Nevarnost! Pred katerim koli čiščenjem vedno izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se aparat primerno ohladi. Aparata nikoli ne potaplajte v vodo in ga ne postavljajte pod curkom vode. Če voda vstopi v aparat, lahko povzroči kratek stik.

- Natančno operite posodo (F), mešalec (E) in okence (C) s toplo vodo in detergentom za posodo. Posodo lahko operete v pomivalnem stroju, vendar lahko pogosta uporaba pomivalnega stroja zmanjša lastnosti keramične obloge.
- Rešetko za izhod toplega zraka (T) očistite ne da bi jo odstranili, uporabite srednje grobo gobico, navlaženo z nevtralnim detergentom. Dobro osušite, brez puščanja ostankov detergenta.

i Opomba: Za čiščenje posode (F) ne uporabljajte ostrih predmetov ali grobih detergentov, temveč samo mehko krpo in nevtralni detergent za posodo.

NEPRAVILNO DELOVANJE

Nepravilnost	Vzrok/rešitev
Aparat se ne segreje	Morda je skočilo toplotno varovalo. Obrnite se na Servisni center (varovalo je potrebno zamenjati)
Posoda je slabo nastavljena zato aparat ne deluje	Posodo pravilno vstavite
Pokrov ni dobro zaprt zato aparat ne deluje	Dobro zaprite pokrov
Hrana ostaja surova v spodnjem delu	Prepričajte se, ali ste pritisnili na tipko za prižig spodnjega grelca (0)
Zaslon prikazuje 'E1'	Aparat ugasnite in znova prižgite. Če je še prisotno, se obrnite na servisni center
Zaslon prikazuje 'E2'	Obrnite se na servisni center
Zaslon prikazuje 'E3'	Obrnite se na servisni center

TABELE ZA KUHANJE

Krompir

Recept	Vrsta	Količina	Olje	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grellec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1173	FH1373				
Običajni krompir 10x10	Svež	1,7 kg (*)	nivo 5	-	40-43	DA	PRIŽGAN	4	-
		1,5 kg (*)	nivo 4	37-40	37-40	DA	PRIŽGAN	4	-
		1,25 kg (*)	nivo 3	32-35	35-38	DA	PRIŽGAN	4	-
		1 kg (*)	nivo 2	27-30	25-28	DA	PRIŽGAN	4	-
		750 g (*)	nivo 1	23-25	21-23	DA	PRIŽGAN	4	-
	Zmrznjeni	1.5 kg	brez	-	42- 45	DA	PRIŽGAN	4	-
		1.25 kg	brez	33-36	35-38	DA	PRIŽGAN	4	-
		1 kg	brez	27-30	29-32	DA	PRIŽGAN	4	-
		750 g	brez	24-26	24-26	DA	PRIŽGAN	4	-
		500 g	brez	18-20	18-20	DA	PRIŽGAN	4	-
Pečen krompir	Svež	1 kg	nivo 3	35	35	DA	PRIŽGAN	4	-
Krompir na rezine	Zmrznjen	1 kg	brez	30	32	DA	PRIŽGAN	4	-
Mladi krompir	Zmrznjeni	1 kg	brez	38	40	NE	PRIŽGAN	4	-
Kroketi	Zmrznjeni	750 g	brez	24	26	NE	UGASNJEN	4	obrnite 2-3 krat

(*) potrebno jih je olupiti

Meso - piščanec

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1173	FH1373				
Piščančji medaljoni	Zmrznjeni	750 gr	brez	18	18	DA	PRIŽGAN	4	-
Piščančja bedra	Sveža	650 gr	brez	35	35	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Piščančje prsi	Sveže	300 gr	brez	15	15	NE	PRIŽGAN	4	-
Telečji medaljoni	Sveži	600 gr	nivo 2	25	25	DA	PRIŽGAN	4	-
Telečja zarebrnica	Sveža	3 kom.	brez	25	28	NE	UGASNUJEN	4	obrnite po 15 minutah
Telečja rebra	Sveža	1200 gr	brez	35	38	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Nabodala	Sveža	800 gr	brez	22	25	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Hamburger	Sveži	4 kom	brez	25	28	NE	UGASNUJEN	4	obrnite po 15 minutah
Polpete	Sveže	450 gr	brez	25	25	DA	PRIŽGAN	4	-

Riba - Raki

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata
				FH1173	FH1373			
Ribje palčke	Zmrznjene	18 kom	brez	20	23	NE	PRIŽGAN	4
Rezina lososa	Sveži	400 gr	brez	20	20	NE	PRIŽGAN	3
Lososov file	Sveži	350 gr	brez	15	18	NE	PRIŽGAN	3
Pokrovače	Sveže	4 kom	brez	17	20	NE	UGASNUJEN	3
Šipice	Sveže	8 kom	nivo 1	20	20	NE	PRIŽGAN	3
Tigraste kozice	Sveže	600 gr	nivo 1	20	20	DA	PRIŽGAN	3
Morski rakci	Sveži	800 gr	nivo 1	20	20	DA	PRIŽGAN	3

Zelenjava

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata
				FH1173	FH1373			
Bučke	Sveže	600 gr	nivo 5	20-25	20-25	DA	PRIŽGAN	4
Jajčevci	Sveži	600 gr	nivo 3	20-25	20-25	DA	PRIŽGAN	4
Gobe	Sveže	600 gr	nivo 2	15-20	15-20	DA	PRIŽGAN	4
Šparge	Sveže	800 gr	nivo 5	25-30	25-30	DA	PRIŽGAN	4

Prigrizek - Zmrznjen

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1173	FH1373				
Pica	Sveža	300 gr	nivo 1	32	35	NE	PRIŽGAN	2	namažite pladenj in ga obrnite za 180° po 20 min
	Zmrznjena	450 gr	brez	20	25	NE	PRIŽGAN	2	obrnite za 180° po 15 min
Slana pita	Sveža	600 gr	brez	23	27	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko in obrnite za 180° po 15 min
	Zmrznjena	700 gr	brez	45	50	NE	PRIŽGAN	2	uporabljajte papir za peko in obrnite za 180° po 30min
Majhne pice	Zmrznjene	14 kom	brez	20	20	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko
Slani prigrizki	Zmrznjeni	14 kom	brez	25	25	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko
Paela	Zmrznjena	600 gr	brez	15	15	DA	PRIŽGAN	4	pomešajte 1 krat
Njoki	Zmrznjeni	550 gr	brez	13	13	DA	PRIŽGAN	4	pomešajte 1 krat
Čebulni prstani	Zmrznjeni	12/15 kom	brez	15	15	NE	PRIŽGAN	4	enakomerno jih razporedite na dno posode

Sladica

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1173	FH1373				
Pita	Sveža	700 gr	brez	50	50	NE	PRIŽGAN	2	Namažite z maslom in posipajte pladenj z moko, spodnji grelec ugasnite po 40 min.
Rogljčki	Zmrznjeni	4 kom	brez	35	35	NE	PRIŽGAN	2	uporabite papir za peko, obrnite za 180° po 12-13 min
Piš koti	Sveži	8 kom	brez	18	18	NE	PRIŽGAN	3	uporabite papir za peko, obrnite za 180° po 15 min
Sadje	Sveže	300 gr	brez	18	18	NE	PRIŽGAN	4	-